

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Assurancia Thetford					
POINTAGE - SCORE			NO. VIS		
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	C.A. PE
87			10:24(DN)	1	30 Philippe Cadorette G
87	61		17:13	5	31 Jean-Philippe Levasseur G
					04 Dany Massé
					05 Sylvain Dufresne
					09 Mathieu Brunelle
					10 Tommy Lafontaine
					12 Alexandre Giroux
					16 Pierre-Luc Lessard
					17 Félix Petit
					18 Simon Bourque
					19 Maxime Lecours
					21 Francis Beauvillier
					23 Thomas Bellemare
					47 Matthew Medley
					61 Christophe Losier
					71 Dave Labrecque
					87 Marc-Olivier Mimar
					55 Pierre-Olivier Beaulieu X
					32 Francis Wathier

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Marquis Jonquière					
POINTAGE - SCORE			NO. LOC		
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.	C.A. PE
42	19	67	05:15	3	30 Cédrick Desjardins G
					31 Raphaël Girard G
					03 Jonathan-Ismaël Diaby
					13 Yannick Riendeau
					14 Steven Oigny
					18 Jérémie Malouin
					21 Jean-Sébastien Bérubé
					23 Gabryel Paquin-Boudreau
					24 Christian Ouellet
					41 Jean-Simon Allard
					42 Alexandre Quesnel
					51 Danick Malouin
					55 Vincent Richer
					67 Francis Verreault-Paul
					97 Napessis André
					7 Jonathan Oigny X
					19 Yann Joseph X

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
55	A86	05:19	1				
71	A22	08:37	1				
55	A25	13:16	1				
16	A86	19:06	1				
16	A41	05:10	2				
21	A41	12:46	2				
55	A41	16:09	2				
61	A83	07:56	3				
09	A41	10:45	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
42	D61	22:00	5	13	A22	07:45	1
				13	A22	13:36	1
				7	A47	16:57	1
				41	A22	07:19	2
				67	A41	10:17	2
				7	A47	10:45	3
				23	A86	14:25	3

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL SCORE	NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)	POINTAGE FINAL SCORE	POINTS FRANC-JEU
0	VIS 2	JUGE DE BUT GOAL JUDGE: Carl Tremblay JUGE DE LIGNES LINESMAN: Francois Morin #65 ANNONCEUR ANNOUNCER: Jean Michel Tremblay CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER: Thomas munger ARBITRE REFEREE: Stephane Chagnon #18	LOC 1 SPECTATEUR S SPECTATORS: 1501	0
		MARQUEUR SCORER: Carl Tremblay JUGE DE LIGNES LINESMAN: Alex Dubuc #98 ARBITRE REFEREE: Luc Durand #08 SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE: X		
		PARTIE / GAME: 19:37:00 - 23:10:00 DÉBUT / START: 19:37:00 FIN / END: 23:10:00		